

[In Chinese - 中文版](#)

[In English](#)

[In French - en français](#)

[In Spanish – en español](#)

[In German - auf Deutsch](#)

[In Italian - in italiano](#)

[In Japanese - 日本語で](#)

[In Korean - 한국어로](#)

## APPEL à CANDIDATURE POUR LES ELECTIONS 2017 DU PROCHAIN CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA FIMC

La Fédération Internationale pour la Musique Chorale lance un appel aux candidats pour remplir les postes au sein de son Conseil d'Administration ainsi qu'à sa présidence pour un terme débutant en août 2017. Tous les dossiers de candidatures doivent nous parvenir via les liens ci-dessous avant le 1<sup>er</sup> mars 2017:

- <http://ifcm.net/home-elections/>
- <http://ifcm.net/run-to-be-part-of-the-new-board/>
- <http://ifcm.net/run-to-be-the-new-president/>

## NOUVELLES DU 11ÈME SYMPOSIUM MONDIAL DE MUSIQUE CHORALE



IFCM WORLD SYMPOSIUM  
ON CHORAL MUSIC  
Barcelona, July 22-29, 2017  
Do not miss it! Register now! [www.wscm11.cat](http://www.wscm11.cat)

**GIVE YOURSELF THE BEST CHRISTMAS PRESENT:**

- [Plusieurs concerts de quelques-uns des meilleurs chœurs au monde](#)
- [Master classes de haut niveau avec des chefs de renommée mondiale](#)
- [Conférences et présentations novatrices du monde choral](#)
- [Première de 16 nouvelles compositions écrites par des compositeurs célèbres](#)
- [Exposition mondiale des éditeurs et professionnels du monde choral](#)
- Endroits de concert magnifiques dans Barcelone: L'Auditori, Sagrada Familia, Palau de la Música, Santa Maria del Pi, entre-autres.
- Tout ceci et bien d'autres surprises vous attendent!

### NE PERDEZ PAS DE TEMPS, INSCRIVEZ-VOUS!

Si vous vous inscrivez avant le 31 décembre, vous bénéficiez d'un prix réduit! Vous pouvez vous inscrire pour toute la durée du symposium (du 22 au 29 juillet), ou pour la moitié (du 22 au 25 ou du 26 au 29 juillet).

### Barcelone, une belle ville méditerranéenne riche en histoire et culture

#### Un véritable musée à l'air libre!

Barcelone, capitale de la Catalogne, est une ville méditerranéenne et cosmopolite possédant des vestiges romains, des quartiers médiévaux et les plus beaux monuments du Modernisme, ainsi que des éléments avant-gardistes du XXème siècle. L'UNESCO a d'ailleurs classé au patrimoine mondial les constructions les plus remarquables des architectes catalans Antoni Gaudí et Lluís Domènech i Monater. D'origine romaine, des siècles d'histoire et un dynamisme économique singulier ont



## Bulletin électronique mensuel de la FÉDÉRATION INTERNATIONALE POUR LA MUSIQUE CHORALE

légué à Barcelone un extraordinaire héritage culturel, qui trouve son expression dans un patrimoine historique et artistique très riche et dans l'essor de courants artistiques novateurs. Grâce à ce riche héritage varié, Barcelona vous emmènera sur de nombreux chemins à travers la ville, et vous fera découvrir tous ses trésors.

La région métropolitaine de Barcelone est l'un des centres les plus importants d'Europe. Barcelone, capitale économique, culturelle et administrative de la Catalogne est un véritable creuset culturel avec quelque chose à offrir à chaque visiteur quel qu'il soit. La ville offre des divertissements 24 heures sur 24 : musique, art, restauration, littérature, architecture et tant d'autres traditions culturelles.

Courriel du WSCM11: [wscm11@fcec.cat](mailto:wscm11@fcec.cat) — Site Web du WSCM11: <http://www.wscm11.cat/>

Suivez-nous sur Facebook <https://www.facebook.com/wscm11bcn/> ou sur Twitter <https://twitter.com/simposibcn>

### INSCRIVEZ VOTRE CHŒUR AU WSCM11 ET PARTICIPEZ AU 'CIRCLE PROGRAM' DU SYMPOSIUM

Le Chœur d'Enfants *Ponometryov Children's Choir Vesna* de Moscou vient de s'y inscrire! Ils participeront au **Circle Program** offert par la WSCM11 aux chœurs inscrits. Sous la direction artistique de Nadezhda Averina, le *Ponometryov Children's Choir Vesna* a remporté de nombreux prix lors de concours internationaux. Ce sera une occasion unique de les entendre dans le cadre de cet événement parallèle au Symposium, le **WSCM11 Circle Program**. Si vous ou votre chœur sont intéressés, merci de visiter <http://www.wscm11.cat/> ou contactez l'équipe du symposium directement [wscm11@fcec.cat](mailto:wscm11@fcec.cat)

### JOURNEE MONDIALE DU CHANT CHORAL : 11 DECEMBRE 2016

Les chœurs du monde entier se rassembleront pour la célébration de la Journée Mondiale du Chant Choral le deuxième dimanche de décembre ou à une date proche de celle-ci. Des milliers de chanteurs aux quatre coins du globe participeront à des concerts, des festivals, des chants communs, des séminaires, des journées de l'amitié et autres événements tous dédiés à la musique chorale. Si vous êtes un chanteur, un chef de chœur, un manager et planifiez un événement à cette date ou aux alentours de cette date, merci d'inscrire votre ou vos événement(s) sur [www.ifcm.net](http://www.ifcm.net) ou sur [www.worldchoralday.org](http://www.worldchoralday.org). Vous prendrez part à un événement international et vous aurez un sentiment d'appartenance à la communauté mondiale du chant choral.

### FLASH MOBS DE LA JOURNEE MONDIALE DU CHANT CHORAL RECHERCHES!

Chers amis de la Journée mondiale du Chant choral, nous travaillons sur l'idée d'utiliser cette journée spéciale pour développer un réseau de flash mobs dédié à l'édition 2016 le 11 décembre et basé sur une œuvre simple et unique. Toutes les vidéos seront ensuite collectées. IFCM remercie Miss Flannery Ryan et ses amis de *Revoice* pour leur collaboration à ce projet. Êtes-vous intéressés à participer? Merci de contacter [project.manager@worldchoralday.org](mailto:project.manager@worldchoralday.org)

**PARTICIPEZ ! MONTREZ VOTRE APPARTENANCE A LA GRANDE COMMUNAUTE DU MONDE CHORALE! INSCRIVEZ VOTRE EVENEMENT!**



### CHEFS DE CHŒUR SANS FRONTIERES



Tim Sharp (ACDA) et Thierry Thiébaud (Membre du Conseil d'Administration de la FIMC et Président d'A Cœur Joie International) ont emmené le projet "Chefs de Chœur Sans Frontières" et les programmes d'ACDA au Kenya en octobre dernier. Accueilli par Kennedy Okeyo Wakia, Tim et Thierry ont travaillé avec de nombreux chœurs et chefs de chœurs, tout en leur présentant le travail de la FIMC.

Bulletin électronique mensuel de la FÉDÉRATION INTERNATIONALE POUR LA MUSIQUE CHORALE  
NOUVELLES DE NOS MEMBRES FONDATEURS

## A CŒUR JOIE FRANCE ET L'ASSOCIATION CHORALE EUROPÉENNE — EUROPA CANTAT PRÉSENTENT:

### 8<sup>ème</sup> Festival Europa Cantat Junior à Lyon en France du 13 au 20 juillet 2017

Ce fameux festival pour chœurs d'enfants et de jeunes aura lieu à Lyon en France pour la première fois. Lyon est la ville où la Fédération chorale française A Cœur Joie est basée. La musique chorale tient une place particulière dans la vie culturelle de la ville qui compte de nombreux chœurs d'enfants et d'adultes en tout genre. Des concerts, des ateliers et de nombreuses activités vous attendent! Inscrivez-vous avant le 31 janvier 2017

Plus d'infos sur: <http://europacantatjunior.fr/en/>

## L'ASSOCIATION CHORALE EUROPEENNE - EUROPA CANTAT (ECA-EC)

La [conférence "Cross the line"](#) et l'Assemblée générale de l'Association Chorale Européenne - Europa Cantat, organisés en collaboration avec ZIMIHC, une organisation néerlandaise membre de ECA-EC, ont eu lieu à Utrecht (Pays-Bas) du 11 au 13 novembre dernier. Le weekend a commencé avec la journée Membre, une occasion de recueillir le feedback et les suggestions des membres et des participants de façon à améliorer la structure de la prochaine conférence et de l'Assemblée générale toutes deux prévues en octobre 2017 à Tallinn en Estonie. Il y a ensuite eu l'ouverture de la conférence avec un discours inaugural "[Cross the line and leave a trail](#)" de Nicolas Mansfield. Le samedi, l'Assemblée générale a débuté sur des notes venues de Turquie "[Utrecht Kasap Havasi](#)", et a évolué autour des différents projets tels que "[Sing me In](#)" et des événements à venir tels que Europa Cantat Junior (voir ci-dessus) ainsi que le festival EUROPA CANTAT XX à Tallinn en 2018 (<http://ectallinn2018.ee/>). Des ateliers et échanges ont suivi l'AG. Le weekend s'est terminé par une session de conclusion avec Merel Mertens ainsi qu'un concert du Chœur de Chambre des Pays-Bas "72 Angels" dirigé par Peter Dijkstra et accompagné par le Raschèr Saxophone Quartet.

Plus d'info sur la conférence [ICI](#). Plus d'infos générales sur le [Site Web](#). Suivez-nous sur [facebook](#) et [twitter](#).



Photo: Sophie Cottet

## L'ASSOCIATION DES CHEFS DE CHŒUR AMERICAINS — ACDA

3

Joignez-vous à nous pour la **Conférence nationale ACDA 2017 à Minneapolis, Minnesota, USA, du 8 au 11 mars 2017** et pour l'événement spécial 'Welcome to Minneapolis' le mardi 7 mars 2017! Les inscriptions et la réservation d'hôtel commencent en octobre. Nous espérons vous y rencontrer nombreux!

Info: <http://acda.org/page.asp?page=national>

Bulletin électronique mensuel de la FÉDÉRATION INTERNATIONALE POUR LA MUSIQUE CHORALE  
EN BREF — DES NOUVELLES DES MEMBRES

## 1<sup>ère</sup> ASSEMBLEE D'ASIE PACIFIQUE POUR CHŒURS D'ENFANTS D'OKINAWA

Okinawa Children Chorus, in Opera "Acha-akinu



L'Assemblée d'Asie Pacifique pour Chœurs d'Enfants d'Okinawa aura lieu pour la première fois grâce au soutien du Centre asiatique de la Fondation du Japon. Le but de cet événement choral est de rassembler des enfants vivant dans la région Asie pacifique afin qu'ils apprennent leurs différentes cultures à travers l'échange de chants chorals.

Lieux et dates:

**Samedi 10 décembre:** Atelier pour chœur d'enfants, séminaire pour enseignants au Centre communautaire d'Urasoe-City.

**Dimanche 11 décembre:** Symposium *Culture Traditionnelle et Voix chantée* à l'école primaire Ameku à Naha-City.

Conférenciers invités: Susanna Saw (Malaisie), Maria Theresa V. Roldan (Philippines), Tommyanto Kandiseputra (Indonésie) et Saeko Hasegawa (Japon)

Comité exécutif de l'Assemblée d'Asie Pacifique pour Chœurs d'Enfants d'Okinawa: Toru Nakamura, Présidente

Contact: Akiko Taira: [akikot@nirai.ne.jp](mailto:akikot@nirai.ne.jp) — Toru Nakamura: [okiope0812torunaka@gmail.com](mailto:okiope0812torunaka@gmail.com)

## ACADEMIE PIERGIORGIO RIGHELE, UNE MEILLEURE PRATIQUE EN DIRECTION CHORALE

Il y a 4 ans à Vérone en Italie, l'association chorale régionale ASAC avec le soutien de la FENIARCO commençait une nouvelle académie pour chefs de chœur. Depuis, 60 chefs ont été formés grâce à un programme intensif de master classes, de cours et de séminaires réguliers.

L'Académie offre trois différents niveaux de formation: niveau débutant (15 chefs), niveau intermédiaire (15 chefs) et niveau perfectionné (8 chefs). Chaque cours comprend un ou deux week-ends de formation sur le mois pendant 8 mois.

Certains chefs formés sont déjà actifs avec leur propre chœur. Vous pourrez sans aucun doute les apprécier très prochainement sur scène!

Plus d'infos sur: <https://it-it.facebook.com/AccademiaPiergiorgioRighele/>



## FESTIVAL INTERNATIONAL CHORAL LIBANAIS - LEBANESE INTERNATIONAL CHOIR FESTIVAL (LICF)



Le Festival international choral libanais fut organisé pour la première fois en 2015 par le chœur Fayha et l'association Polyfolia en collaboration avec le Centre culturel Azm, Beit el Fann. Le but était de promouvoir le chant choral et de présenter les différentes cultures grâce à la participation de chœurs libanais et étrangers. Plus de 12 chœurs libanais et internationaux ont participé et ont donné des concerts dans différentes villes du Liban dont Beirut, Byblos, Dannieh, Anjar et Tripoli du 20 au 26 avril 2015.

La seconde édition aura lieu du 15 au 21 mai 2017. Elle rassemblera 15 chœurs libanais, et six chœurs régionaux ou internationaux pour donner une série de concerts dans différents lieux à travers le pays. Le 6<sup>ème</sup> Forum choral méditerranéen sera organisé par l'Office Méditerranéen du Chant Choral durant les trois derniers jours du LICF et sera ouvert à tous les participants aux concerts, aux ateliers, aux conférences et aux concerts de gala à Tripoli.

LICF II développera et améliorera les réalisations de la première édition. Ce sera l'événement choral de l'année au Liban et la preuve nationale et internationale de la vitalité, de la richesse et de la variété de la scène chorale libanaise et de la musique chorale arabe. Ce sera le rendez-vous international des principaux acteurs du secteur choral méditerranéen. Plus d'infos sur:

<http://licfestival.org/>

## UTILISEZ NOS ENCARTS PUBLICITAIRES DAN L'ICB, DANS LA IFCMNEWS, SUR [www.ifcm.net](http://www.ifcm.net), <http://icb.ifcm.net/> POUR PROMOUVOIR VOS ÉVÉNEMENTS À TRAVERS LE MONDE

Des encarts publicitaires sont disponibles sur [www.IFCM.net](http://www.IFCM.net) et sur [ICB.IFCM.net](http://ICB.IFCM.net) ainsi que dans le bulletin électronique mensuel de la FIMC, dans le Bulletin Choral International et sa version électronique, tous distribués à plus de 25,000 lecteurs potentiels. Les prix et dimensions sont sur le bulletin de commande à télécharger sur [Reserve A Space form](#)

Profitez des excellentes statistiques de nos sites Web et de nos médias pour promouvoir vos événements de musique chorale !

## JOIGNEZ-VOUS AU GROUPE DE BÉNÉVOLES DE LA FIMC

Inscrivez-vous maintenant pour faire partie du groupe de bénévoles qui s'occuperont des projets de la FIMC à travers le monde. Envoyez votre CV à [leonardifra@yahoo.it](mailto:leonardifra@yahoo.it). Joignez-vous à nous !

*Remember the IFCM slogan "Volunteers connecting our choral world" - come and join us in our work!*

## À VOIR ET À ENTENDRE EN DECEMBRE 2016 ET EN JANVIER 2017

1-4 Dec : International Festival of Advent and Christmas Music, Bratislava, Slovak Republic - [www.choral-music.sk](http://www.choral-music.sk)

2-4 Dec : 7th Krakow Advent & Christmas Choir Festival, Poland - [www.christmasfestival.pl](http://www.christmasfestival.pl)

4-7 Dec : International Festival/Contest Gran Fiesta, Spain - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

6-9 Dec : International Festival/Competition Talents de Paris, France [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

8-11 Dec : 6th International Festival of choirs and orchestras in Baden, Germany - [www.mrf-musicfestivals.com](http://www.mrf-musicfestivals.com)

8-11 Dec : Gozo (Malta) International Choir Festival, Malta - [www.euroartproduction.it](http://www.euroartproduction.it)

8-11 Dec : Choral Festival Magic Christmas, Barcelona, Spain - [www.choralfestbarcelona.com](http://www.choralfestbarcelona.com)

9-12 Dec : 2nd International Festival and Competition In Anticipation of Christmas, St. Petersburg, Russia - [www.interfestplus.ru](http://www.interfestplus.ru)

11 Dec : World Choral Day 2016, All around the World - [www.ifcm.net](http://www.ifcm.net)

15-18 Dec : 24th Int'l Sacred, Advent & Christmas Music Festival & Competition Cantate Domino, Kaunas, Lithuania - [www.kaunascantat.lt](http://www.kaunascantat.lt)

15-18 Dec : International Choir Festival of Advent & Christmas Music Mundus Cantat, Sopot, Poland - [www.munduscantat.pl](http://www.munduscantat.pl)

26 Dec 2016-2 Jan 2017 : Sing in the New Year 2016-2017 with Karen Kennedy , Greece - [www.Klconcerts.com](http://www.Klconcerts.com)

27-31 Dec : 3rd International Christmas Music Festival Cantate Angeli, Vilnius, Lithuania - [www.gratulationes.lt](http://www.gratulationes.lt)

28 Dec 2016-2 Jan 2017 : Corsham Winter School, United Kingdom - [www.lacock.org](http://www.lacock.org)

8-11 Jan : International Festival/Contest Gran Fiesta, Spain - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

8-11 Jan : Vocal Competition Voices of Costa Brava, Lloret de Mar, Spain - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

13-15 Jan : 12th International Festival of Sacred Music Silver Bells, Daugavpils, Latvia - [www.silverbells.narod.ru](http://www.silverbells.narod.ru)

20-21 Jan : 4th International Youth and Children's Choral Festival IUVENTUS IN PRAGA CANTAT, Prague, Czech Republic - [www.or-fea.cz](http://www.or-fea.cz)